

Universität Leipzig  
Studienkolleg Sachsen

# **Erste Änderungssatzung zur Ordnung für die Module Deutsch im Studium am Studienkolleg Sachsen der Universität Leipzig**

Vom 15. Januar 2024

Aufgrund des Gesetzes über die Hochschulen im Freistaat Sachsen (Sächsisches Hochschulgesetz – SächsHSG) vom 31. Mai 2023 (SächsGVBl. S. 329), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 31. Januar 2024 (SächsGVBl. S. 83), hat die Universität Leipzig am 17. September 2024 folgende Erste Änderungssatzung zur Ordnung für die Module Deutsch im Studium am Studienkolleg Sachsen der Universität Leipzig erlassen.

## **Artikel 1**

Die Ordnung für die Module Deutsch im Studium am Studienkolleg Sachsen der Universität Leipzig vom 23. Februar 2024 (Amtliche Bekanntmachungen der Universität Leipzig Nr. 24, S. 1 bis 31) wird wie folgt geändert:

### **1. Zu § 13a**

§ 13a Abs. (1) Satz 1 wird wie folgt neu gefasst:

„Pro Semester können maximal zwei Module der Module Deutsch im Studium belegt werden“

§ 13a Abs. (2) Satz 1 wird wie folgt ergänzt:

„Ausgeschlossen davon sind die neuen Module 30-DIS-A1 und 30-DIS-A2 sowie das Modul 30-DIS-INTB1. Die Teilnahmevoraussetzungen sind den jeweiligen Modulbeschreibungen zu entnehmen.“

## **2. Zur Anlage**

- a.) Die Module „Deutsch A1 für Studierende in englischsprachigen Studiengängen“ (30-DIS-A1) und das Modul „Deutsch A2 für Studierende in englischsprachigen Studiengängen“ (30-DIS-A2) werden neu eingefügt.
- b.) In den Modulen „Mündliche Kommunikation im Studium B1 (30-DIS-MKB1)“, „Mündliche Kommunikation im Studium B2 (30-DIS-MKB2)“ und „Mündliche Kommunikation im Studium C1 (30-DIS-MKC1)“ wird die Prüfungsleistung „Mündliche Prüfung“ ersetzt durch „Mündliche Präsentation“.

Die Anlage wird aufgrund der genannten Änderungen neu gefasst; die Neufassung ist dieser Änderungssatzung beigelegt.

## **Artikel 2**

- 1. Diese Änderungssatzung zur Ordnung für die Module Deutsch im Studium am Studienkolleg Sachsen der Universität Leipzig tritt am 1. Oktober 2024 in Kraft und wird in den Amtlichen Bekanntmachungen der Universität Leipzig veröffentlicht. Sie gilt für alle immatrikulierten Studierenden.
- 2. Der Senat der Universität Leipzig hat diese Ordnung am 17. September 2024 erlassen. Das Benehmen des Rektorats wurde am 24. Oktober 2024 hergestellt.
- 3. Soweit Studierende vor dem Inkrafttreten dieser Änderungssatzung eine von ihr betroffene Modulprüfung nicht bestanden haben, ist die Modulprüfung nach den Regelungen der Prüfungsordnung in der bei Anmeldung zur Modulprüfung gültigen Fassung zu wiederholen.

4. In nachfolgende Veröffentlichungen der Ordnung für die Module Deutsch im Studium am Studienkolleg Sachsen werden die Änderungen dieser Satzung eingefügt.

Leipzig, den 15. Januar 2024

Professor Dr. Eva Inés Obergfell  
Rektorin

## Anlage 1

### Modulübersichtstabelle

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)			empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
30-DIS-A1 Deutsch A1 für Studierende in englischsprachigen Studiengängen			1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1	150	5
Sprachkurs "Sprachpraxis 1" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	Studierende englischsprachiger Studiengänge					
	Modulturnus:	jedes Semester					
30-DIS-A2 Deutsch A2 für Studierende in englischsprachigen Studiengängen			1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1	150	5
Sprachkurs "Sprachpraxis 2" (6SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	Deutschkenntnisse auf Niveaustufe A1 gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen					
	Modulturnus:	jedes Semester					
30-DIS-INTB1 Sprachintensivkurs Deutsch B1			1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1	300	10
Sprachkurs "Sprachpraxis 1/3" (4SWS)							
Sprachkurs "Sprachpraxis 2/3" (4SWS)							
Sprachkurs "Sprachpraxis 3/3" (4SWS)							
	Teilnahmevoraussetzungen:	Deutschkenntnisse auf Niveaustufe A2 gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen					
	Modulturnus:	jedes Semester					

30-DIS-LEWI <b>Deutsch im Fachstudium: Lebenswissenschaften</b>		1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1	150	5
Seminar "Fachsprache Biologie/Biochemie/Psychologie" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Allgemeine Wissenschaftssprache Deutsch" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Deutschkenntnisse auf Niveaustufe B2 gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen				
	Modulturnus:	jedes Semester				
30-DIS-MINT <b>Deutsch im Fachstudium: MINT</b>		1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1	150	5
Seminar "Fachsprache in den MINT-Fächern" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Allgemeine Wissenschaftssprache Deutsch" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Deutschkenntnisse auf Niveaustufe B2 gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen				
	Modulturnus:	jedes Semester				
30-DIS-MKB1 <b>Mündliche Kommunikation im Studium B1</b>		1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1	150	5
Sprachkurs "Mündliche Kommunikation im Studium" (2SWS) _ _ _ _ _						
Sprachkurs "Phonetik - Aussprachetraining" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Deutschkenntnisse auf Niveaustufe B1 gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen				
	Modulturnus:	jedes Semester				
30-DIS-MKB2 <b>Mündliche Kommunikation im Studium B2</b>		1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1	150	5
Sprachkurs "Mündliche Kommunikation im Studium" (2SWS) _ _ _ _ _						
Sprachkurs "Phonetik - Aussprachetraining" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Deutschkenntnisse auf Niveaustufe B2 gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen				
	Modulturnus:	jedes Semester				
30-DIS-MKC1 <b>Mündliche Kommunikation im Studium C1</b>		1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1	150	5
Sprachkurs "Mündliche Kommunikation im Studium" (2SWS) _ _ _ _ _						
Sprachkurs "Phonetik - Aussprachetraining" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Deutschkenntnisse auf Niveaustufe C1 gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen				
	Modulturnus:	jedes Semester				

30-DIS-SKB1 <b>Schriftliche Kommunikation im Studium B1</b>		1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1	150	5
Sprachkurs "Schreiben im Studium" (2SWS) _ _ _ _ _						
Sprachkurs "Grammatische Aspekte schriftlicher Kommunikation" (2SWS) _ _ _ _ _						
Übung "Schreibwerkstatt B1" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Deutschkenntnisse auf Niveaustufe B1 gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen				
	Modulturnus:	jedes Semester				
30-DIS-SKB2 <b>Schriftliche Kommunikation im Studium B2</b>		1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1	150	5
Sprachkurs "Schreiben im Studium" (2SWS) _ _ _ _ _						
Sprachkurs "Grammatische Aspekte schriftlicher Kommunikation" (2SWS) _ _ _ _ _						
Übung "Schreibwerkstatt B2" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Deutschkenntnisse auf Niveaustufe B2 gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen				
	Modulturnus:	jedes Semester				
30-DIS-SKC1 <b>Schriftliche Kommunikation im Studium C1</b>		1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1	150	5
Sprachkurs "Schreiben im Studium" (2SWS) _ _ _ _ _						
Sprachkurs "Grammatische Aspekte schriftlicher Kommunikation" (2SWS) _ _ _ _ _						
Übung "Schreibwerkstatt C1" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Deutschkenntnisse auf Niveaustufe C1 gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen				
	Modulturnus:	jedes Semester				
30-DIS-SOZGE <b>Deutsch im Fachstudium: Sozial- und Geisteswissenschaften</b>		1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1	150	5
Seminar "Fachsprache Sozial- und Geisteswissenschaften" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Allgemeine Wissenschaftssprache Deutsch" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Deutschkenntnisse auf Niveaustufe B2 gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen				
	Modulturnus:	jedes Semester				
30-DIS-SPRAWI <b>Deutsch im Fachstudium: Sprachwissenschaft</b>		1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1	150	5
Seminar "Fachsprache Sprachwissenschaft" (2SWS) _ _ _ _ _						
Seminar "Allgemeine Wissenschaftssprache Deutsch" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Deutschkenntnisse auf Niveaustufe B2 gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen				
	Modulturnus:	jedes Semester				

30-DIS-WIWI Deutsch im Fachstudium: Wirtschaftswissenschaften		1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1	150	5
Seminar "Fachsprache Wirtschaftswissenschaften" (2SWS) _ _ _ _ _ Seminar "Allgemeine Wissenschaftssprache Deutsch" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Deutschkenntnisse auf Niveaustufe B2 gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen				
	Modulturnus:	jedes Semester				
30-DIS-BERUF Deutschkompetenzen für den Übergang zwischen Studium und Beruf		3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1	150	5
Seminar "Sprachlich-kommunikative Kompetenzen für den Berufseinstieg" (2SWS) _ _ _ _ _ Seminar "Berufseinstieg in Sachsen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Deutschkenntnisse auf Niveaustufe C1 gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen				
	Modulturnus:	jedes Semester				

## Anlage 2

### Prüfungstabelle

Modul/zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)	empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Prüfungsvorleistungen	Prüfungsleistung Art/Dauer	Wichtung	Leistungspunkte (LP)
<b>30-DIS-A1</b> <b>Deutsch A1 für Studierende in englischsprachigen Studiengängen</b>	1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1				5
Sprachkurs "Sprachpraxis 1" (6SWS)					Mündliche Prüfung 15 Min. Klausur 90 Min.	1 1	
<b>30-DIS-A2</b> <b>Deutsch A2 für Studierende in englischsprachigen Studiengängen</b>	1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1				5
Sprachkurs "Sprachpraxis 2" (6SWS)					Mündliche Prüfung 15 Min. Klausur 90 Min.	1 1	
<b>30-DIS-INTB1</b> <b>Sprachintensivkurs Deutsch B1</b>	1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1				10
Sprachkurs "Sprachpraxis 1/3" (4SWS)					Mündliche Präsentation 15 Min.	2	
Sprachkurs "Sprachpraxis 2/3" (4SWS)					Klausur 60 Min.	1	
Sprachkurs "Sprachpraxis 3/3" (4SWS)					Klausur 90 Min.	1	
<b>30-DIS-LEWI</b> <b>Deutsch im Fachstudium: Lebenswissenschaften</b>	1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1		Portfolio	1	5
Seminar "Fachsprache Biologie/Biochemie/Psychologie" (2SWS)							
Seminar "Allgemeine Wissenschaftssprache Deutsch" (2SWS)							



30-DIS-MINT <b>Deutsch im Fachstudium: MINT</b>	1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1		Portfolio	1	5
Seminar "Fachsprache in den MINT-Fächern" (2SWS)							
Seminar "Allgemeine Wissenschaftssprache Deutsch" (2SWS)							
30-DIS-MKB1 <b>Mündliche Kommunikation im Studium B1</b>	1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1				5
Sprachkurs "Mündliche Kommunikation im Studium" (2SWS)					Mündliche Präsentation 10 Min.	1	
Sprachkurs "Phonetik - Aussprachetraining" (2SWS)					Mündliche Präsentation 10 Min.	1	
30-DIS-MKB2 <b>Mündliche Kommunikation im Studium B2</b>	1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1				5
Sprachkurs "Mündliche Kommunikation im Studium" (2SWS)					Mündliche Präsentation 10 Min.	1	
Sprachkurs "Phonetik - Aussprachetraining" (2SWS)					Mündliche Präsentation 10 Min.	1	
30-DIS-MKC1 <b>Mündliche Kommunikation im Studium C1</b>	1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1				5
Sprachkurs "Mündliche Kommunikation im Studium" (2SWS)					Mündliche Präsentation 10 Min.	1	
Sprachkurs "Phonetik - Aussprachetraining" (2SWS)					Mündliche Präsentation 10 Min.	1	
30-DIS-SKB1 <b>Schriftliche Kommunikation im Studium B1</b>	1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1		Portfolio	1	5
Sprachkurs "Schreiben im Studium" (2SWS)							
Sprachkurs "Grammatische Aspekte schriftlicher Kommunikation" (2SWS)							
Übung "Schreibwerkstatt B1" (2SWS)							

30-DIS-SKB2 <b>Schriftliche Kommunikation im Studium B2</b>	1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1		Portfolio	1	5
Sprachkurs "Schreiben im Studium" (2SWS)							
Sprachkurs "Grammatische Aspekte schriftlicher Kommunikation" (2SWS)							
Übung "Schreibwerkstatt B2" (2SWS)							
30-DIS-SKC1 <b>Schriftliche Kommunikation im Studium C1</b>	1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1		Portfolio	1	5
Sprachkurs "Schreiben im Studium" (2SWS)							
Sprachkurs "Grammatische Aspekte schriftlicher Kommunikation" (2SWS)							
Übung "Schreibwerkstatt C1" (2SWS)							
30-DIS-SOZGE <b>Deutsch im Fachstudium: Sozial- und Geisteswissenschaften</b>	1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1		Portfolio	1	5
Seminar "Fachsprache Sozial- und Geisteswissenschaften" (2SWS)							
Seminar "Allgemeine Wissenschaftssprache Deutsch" (2SWS)							
30-DIS-SPRAWI <b>Deutsch im Fachstudium: Sprachwissenschaft</b>	1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1		Portfolio	1	5
Seminar "Fachsprache Sprachwissenschaft" (2SWS)							
Seminar "Allgemeine Wissenschaftssprache Deutsch" (2SWS)							
30-DIS-WIWI <b>Deutsch im Fachstudium: Wirtschaftswissenschaften</b>	1./2./ 3./4./ 5./6./ 7./8./ 9./10 .	WP	1		Portfolio	1	5
Seminar "Fachsprache Wirtschaftswissenschaften" (2SWS)							
Seminar "Allgemeine Wissenschaftssprache Deutsch" (2SWS)							

<b>30-DIS-BERUF</b> <b>Deutschkompetenzen für den</b> <b>Übergang zwischen Studium und</b> <b>Beruf</b>	3./4./	WP	1		Portfolio	1	5
	5./6./						
	7./8./						
	9./10						
Seminar "Sprachlich-kommunikative Kompetenzen für den Berufseinstieg" (2SWS)							
Seminar "Berufseinstieg in Sachsen" (2SWS)							